|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| باسمه تعالی  سوالات درس: 2عربی آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی  پایه:یازدهم شهرستان :عجب شیر  رشته:ادبیات و علوم انسانی مدت پاسخگویی:60دقیقه  عنوان درس: صِناعه التَّلمیع فی الادب الفارِسیّه طراح:نیلوفر نامدار  نام و نام خانوادگی : تعداد صفحات: 2 | | |
| **ردیف** | (( جَمالُ المَرء فَصاحَةُ لِسانه)) زیبایی انسان درشیوایی گفتارش است.پیامبر اکرم (ص)  مهارت واژه شناسی(2نمره) | **بارم** |
| 1 | تَرجِمِ الکلمات الّتی تَحتها خَطّ.  الف)وَقد تُفُتِّشُ عَینُ الحَیاة فی الظُّلُماتِ ب)اِنّی رایتُ دَهراً مِن هِجرِکَ القیامة | 5/0 |
| 2 | اُکتُب الکَلمتینِ المُترادفَتینِ و الکَکمتینِ المُتَضادّتینِ (کَلمتان زائدتان)  (قُرب-عَداوه-عَجین-عادٍ)  1-عَدوّ=............. 2-بُعد=............... | 5/0 |
| 3 | عَیِّن الکلمة الغریبة فی المَعنی. لیل عَشیّه مَساء رُفات | 5/0 |
| 4 | اُکتب مُفرد اَو جَمع الکَلِمَتینِ. 1-مفرد وُکنات.......... 2-جمع جُملة............ | 5/0 |
|  | مهارت ترجمه(7نمره) |  |
| 5 | تَرجِم هذه العِبارات.  الف)مَن جَرَّب المُجَرَّبَ حَلَّت به النّدامة.(1)  ب)اَنشَدَ بَعضَهُم اَبیاتاًممزوجَهً بالعَرَبیّة سَمّوها بالمُلَّمَع(5/1)  ج)اِیّاکَ و مُصادَقَه الاَحمق فَاِنّه یُریدُ اَن یَنفَعَکَ فَیَضُرُّکَ(5/1) | 4 |
| 6 | اِنتَخِب الترجمة الصّحیحة. الله اَعلَمُ بِما تَعمَلون الف)خدا می داند به آنچه انجام می دهید  ب)خدا داناتر است به آنچه انجام می دهید | 5/0 |
| 7 | کَمِّل الترجمه النّاقِصة. الصَّدیقُ الصَّدوقُ مَن نَصَحَکَ فی عَیبِکَ و حَفِظَکَ فی غَیبِکَ و آثَرَکَ علی نَفسه.  دوست راستگو کسی است که.............در عیبت و.............در غیابت و.............(بالاتراز خودش) | 5/1 |
| 8 | تَرجِم التَّراکیبِ التّالیه.  الف)الهاتِفُ الجَوّال ب)اَمّارَهُ بالسّوء | 1 |
|  | مهارت شناخت و کاربرد قواعد(5/7)نمره |  |
| 9 | تَرجِم الکلمات الّتی تحتها خَطّ. الف)وَ اِن شَکَوتُ االطَّیرِ نُحنَ فی الوُکَنات  ب)الصَّدیقُ مَن کان ناهیاً عَن الظُّلم و العُدوان | 1 |
| 10 | عَیِّن اسم الفاعل اَو اسم المَفعول اَو اسم المُبالغه اِن یَکُن فی العبارةالتّالیه.  -فَکَم تُمرِّرُ عَیشی وَ اَنتَ حامِلُ شَهدٍ | 5/0 |
| 11 | عَیِّن الفِعل المُناسب لُلفراغ. ...............اَلفَ صَدیقٍ والالفُ قَلیلٌ.  اِتَّخِذ لا تَتَّخِذ اَنفَعَ لایَنفَعُ | 5/0 |
| 12 | اِنتَخِب الکلمه الصَحیحة للفراغ.  مَن غَضِبَ عَلَیکَ مِن اِخوانِکَ...........مَرّاتٍ فَلَم یَقُل فیکَ شراً فاتَّخِذه لِنفسک صَدیقاً امام صادق(ع)  الرّابِع اَربعة الثّالِثة ثَلاث  ادامه سوالات | 5/0 |
| 13 | عَین محل اِعراب الکلمات التّی تَحتها خَطّ.  الف) مَضی الّزَمانُ وقَلبی یَقولُ اِنَّکَ آتی ب)رَجاءً عَلِّمنی الزِّراعةَ  ج)جُنوُنا یُدافِعون عَن الوَطَن | 2 |
| 14 | فی العِبارة : نَتَخَرَّجُ مِن المدرسه بَعد سَنة نَتَخَرَّجُ فِعلُ مُضارع مِن باب تَفعیل؟ صحیح غلط | 5/0 |
| 15 | فی العِباره التّالیه اَیُّ کَلِمهٍ اسم مُبالغة؟ (عَلّامَه دِهخُدا مُولَّفُ اَکبر مُعجَم فارِسیّ)  عَلّامة مولَّف اَکبر مُعجَم | 5/0 |
| 16 | الطّالبُ العزیز ! رَجاءً کَمِّل. یُقَرِّبُ: نزدیک میکند اسم فاعل: اسم مفعول:  معنی: معنی: | 2 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | مهارت درک و فهم(3نمره) |  |
| 17 | اِقرأ النَّصَّ التالی و اَجِب الی الأسئلة.  (السّیّدةُ نامدار معلّمةٌ عَجب شیریّةٌ.عَجب شیر مُحافظةً فی آذربایحان شَرقی.هی تُحِبُّ مُلمّعاتِ حافِظ و سَعدی الشیرازی و کُلُّ عَشیّةٍ وَ غَداةٍ تَقرأُ اَشعارِهِما . هذان مِن شاعِرینِ مُجَرَّبَینِ بِلادِنا. النمُلَمَّعاتُ اَشعارُ فارِسیّةٌ مَمزوجَةٌ بِالعَربیّةِ.السّیّدةُ نامدار تَقولُ:اَنا اُحِبُّ لَمّا اُدَرِّسُ الدرس الثّانی علی الخصوص حیثُ یَقولُ سَعدی:  سَل المَصانِع رَکباً تَهیم فی الفَلَواتِ تو قدر آب چه دانی که در کنار فراتی)  زندگی نامه سعدی شیرازی شاعر و همسرش با ناگفته ها  1-عَیِّن المُناسب للمَفهوم (: سَل المَصانِع رَکباً تَهیم فی الفَلَواتِ تو قدر آب چه دانی که در کنار فراتی)  الف)والله ما رَأینا حُباً بِلا مَلامةٍ ب)فَکَم تُمررّ عَیشی و اَنتَ حامِلُ شَهد  ج)لا یَعرفُ قیمةَ النِّعَمِ اِلّا مَن حَلَّت به المصیبة د)و قَد تُفتِّشُ عینُ الحَیاة فی الظُّلُماتی  2-لِمَن المُلَمَّعُ الّذی جاءَ فی النَّصَ؟  3-کلِمةُ (مُجَرَّب) یَکونُ اسم ُ مُبالَغة . ص غ    -ضَع فی الدائرة العدد المُناسِب.کلمةٌ زائدةٌ (5/1 نمره)  (1-المَلیح-2-الهَجر-3-الوُکنة-4- السِّوار)  بیتُ الطّیور زینة مِن الذَّهَب ترکُ الصَّدیق اَو المُحِبِّ | 3 |
|  | مهارت مکالمه(5/0 نمره) |  |
| 18 | رَتِّب السُّوالَ و الجَوابَ. ( لا-فی الشِّتاء-خَضِرَة- غُصونُ الاَشجار- هَل)  سوال: ............................ جواب:................................... | 5/0 |

اَرجو اَن نَری نَجاحَکُنَّ/نامدار جمع نمره:20

